L.631/I. MTL.

Conseil d'Etat - Raad van State
- WETGEVING
- 1 - 631/1
21 NOV. 1949
Transmis à M. Bureau
Toegemaakt aan de H. Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances le 5 octobre 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel appelé à réglementer l'emploi des machines à timbrer devant servir à constater le paiement des droits de timbre et des taxes assimilées au timbre, a donné en sa séance du 25 octobre 1949 l'avis suivant :

Le projet d'arrêté ministériel ne soulève pas d'observations.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 5e October 1949 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit tot reglementering van het gebruik van zegelmachines tot vaststelling van de betaling van de zegelrechten en van de met het zegel gelijkgestelde taxes, heeft ter zitting van 25 October 1949 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp van ministeriel besluit zijn geen opmerkingen te maken.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J.SUETENS, président du Conseil d'Etat, président,
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

V.DEVAUX, conseillers d'Etat,
M.SOMERHAUSEN, raadsheren van State,

J.VAUTHIER, assesseurs de la section de législation,
P.COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.PIQUET, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS, président.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS, voorzitter.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,